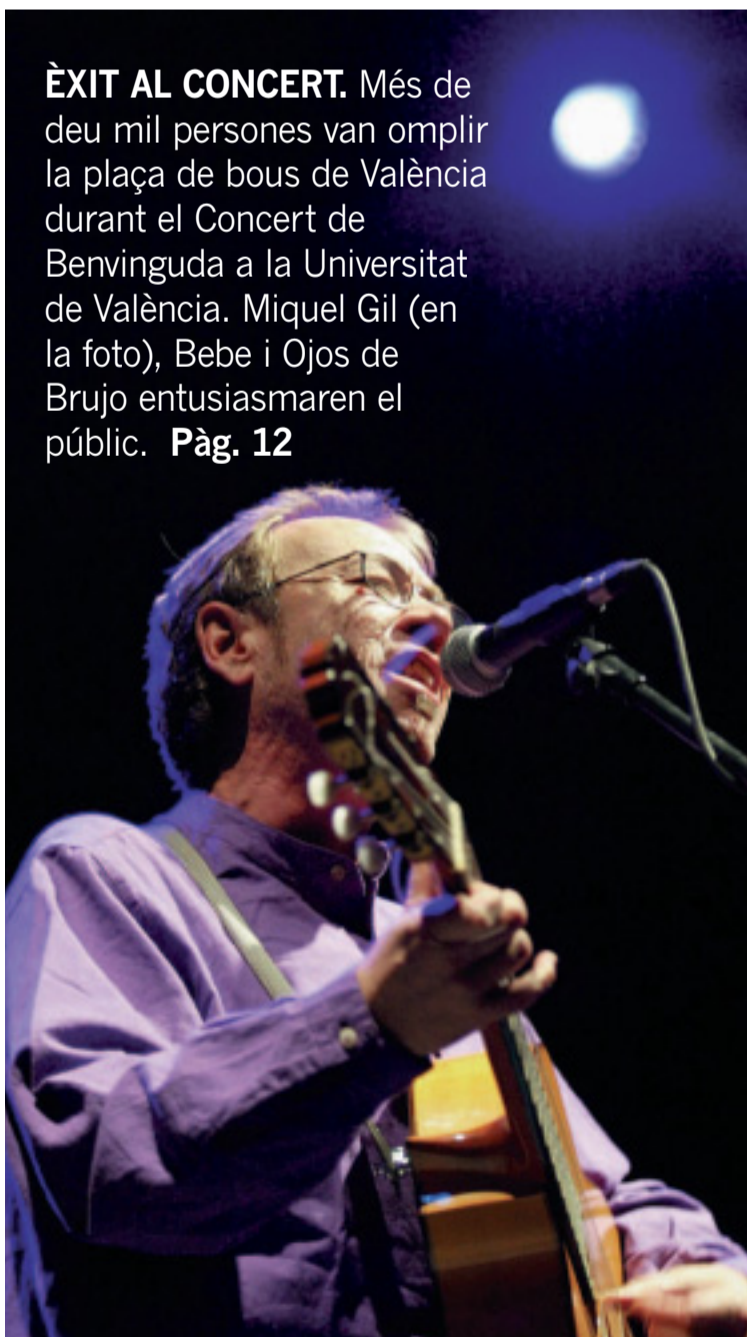


Imatge de la pissarra de la classe de xinés, on es pot llegir: "Universitat de València".

FOTO: MIGUEL LORENZO



ÈXIT AL CONCERT. Més de deu mil persones van omplir la plaça de bous de València durant el Concert de Benvinguda a la Universitat de València. Miquel Gil (en la foto), Bebe i Ojos de Brujo entusiasmen el públic. **Pàg. 12**



La Universitat parla en xinés

Huitanta alumnes de titulacions com ara Medicina, Dret, Economia, Filologia, Psicologia, Empresarials i Geografia s'han matriculat en les classes de llengua i cultura xineses que la Universitat oferta aquest curs per primera vegada. Shi Jia Xie és la professora encarregada d'impartir les classes. En una entrevista amb NOU DISE afirma que el xinés és una llengua de futur, i que d'ací a uns anys tindrà una demanda tan important com la d'altres llengües occidentals. **Pàg. 11**

Bush/Kerry, hui al Peset

Amb el títol de *Bush o Kerry, els resultats a debat*, el Col·legi Major Rector Peset de la Universitat de València organitza hui dijous una taula redona sobre les eleccions nord-americanes. El debat començarà a les 19:30 hores i comptarà amb les intervencions dels professors Gabriel Jackson, Francisco Montes, Sergio Sevilla i Enric Ucelay-Da Cal, moderats pel periodista Manuel Peris.

Dit i fet



BEQUES

70 BEQUES DE FORMACIÓ DE POSTGRAU EN LES ÀREES DE DRET POLÍTIC I CONSTITUCIONAL, ECONOMIA, SOCIOLOGIA I CIÈNCIES POLITIQUES

Convoca: Fundació Caja Madrid.
Objecte: Estudis de postgrau, doctorat i investigació.
Sol·licitants: Estudiants d'últim any i titulats universitaris superiors. Amb bon coneixement de l'idioma del país on se sol·licita la beca.
Dotació: Entre 1.000 i 1.400 euros al mes, segons país, viatge, matrícula i assegurança.
Durada: 1 curs acadèmic amb possibilitat de pròrroga.
Termini: 20 de desembre.
Informació: fundacioncajamadrid.es

PREMI DE COMUNICACIÓ CIENTÍFICA JOAN LLUÍS VIVES 2004

Convoca: Xarxa d'Universitats Institut Joan Lluís Vives. Universitat de València.
Objecte: Cal presentar un article periodístic escrit en català, original, inèdit i no premiat en altres concursos, emmarcat en les modalitats següents: a) Ciències Socials i de l'Educació, i Humanitats; b) Ciències Bàsiques, Ciències de la Salut, Enginyeries o Arquitectures.
Sol·licitants: Estudiants amb tesi doctoral inscrita i sense defensar públicament.
Dotació: 1.500 euros per modalitat i la publicació dels dos articles guanyadors en la revista *El Temps*.
Termini: 30 de desembre.
Informació: Càtedra de Divulgació de la Ciència. Av/Blasco Ibañez 13. Tel. 96 386 40 14.

80 BEQUES D'INTRODUCCIÓ A LA INVESTIGACIÓ PER A ALUMNES DE PENÚLTIM CURS

Convoca: Consell Superior d'Investigacions Científiques. Ministeri de Ciència i Tecnologia.
Objecte: Inici i foment de la carrera investigadora.
Sol·licitants: Estudiants de penúltim curs de carrera.

Dotació: 1.500 o 2.000 euros, segons la residència del becari.
Duració: Curs acadèmic 2004-2005.
Termini: 30 de novembre.
Informació: www.csic.es/postgrado Referència 26-8-04.

BEQUES MAE-AECI

Convoca: Ministeri d'Afers Socials i Cooperació.
Objecte: Beques per a estrangers per a estudiar la llengua i la cultura hispàniques.
Sol·licitants: Titulats universitaris superiors i professors oficials de llengua espanyola o de literatura.
Durada: Curs acadèmic 05-06 i estiu de 2005.
Dotació: Allotjament i manutenció, matrícula i 600 euros.
Termini: 31 de desembre.
Informació: www.uv.es/dise/beques/

AJUDES PER A L'ELABORACIÓ DE PROJECTES EUROPEUS

Convoca: Universitat de València.
Objecte: Elaboració de projectes europeus.
Sol·licitants: PDI de la Universitat que formen part d'un equip d'investigació en fase de preparació d'un projecte europeu.
Durada: Fins a una setmana de durada durant l'any 2004.
Dotació: Despeses de viatge i manutenció.
Termini: 31 de desembre.
Informació: www.uv.es/dise/beques/

4 BEQUES DE FORMACIÓ EN TECNOLOGIES DE LA INFORMACIÓ APLICADES A LA CULTURA

Convoca: Ministeri de Cultura.
Objecte: Participació en les activitats d'administració de sistemes informàtics i comunicacions, desenvolupament de sistemes de producció, gestió i difusió d'imatges i participació en projectes de tecnologia web.
Sol·licitants: Titulats universitaris i titulats en formació professional de segon grau.
Dotació: 11.552 euros.
Duració: 12 mesos, màxim. Amb inici en gener de 2005.

Termini: 15 de novembre.
Informació: BOE. Ref. 16-10-04.

XVII PREMI ROTARY 2004

Convoquen: Facultat de Física de la Universitat de València i Club Valencia Centro.
Objecte: Disseny i realització d'una pràctica de laboratori, corresponent a una assignatura de la llicenciatura en Física. La pràctica haurà d'estar funcionant en un laboratori de pràctiques de primer cycle.
Sol·licitants: Estudiants matriculats en la llicenciatura de Física de la Universitat de València.
Dotació: Primer premi: 1.000 euros i segon premi: 300 euros.
Termini: 15 de novembre.
Informació: www.uv.es/fisica Referència 1-9-04.

PREMI ZASVISIÓN D'OPTOMETRIA 2004

Convoquen: Facultat de Física de la Universitat de València i Club Valencia Centro.
Objecte: Realització d'una pràctica o treball tutoritzat amb l'objectiu de motivar els alumnes a introduir-se en el camp de la investigació en optometria i contactologia, així com fomentar el treball en equip.
Sol·licitants: Estudiants matriculats en la diplomatura d'Òptica i Optometria de la Universitat de València.
Dotació: Primer premi: 1.000 euros i segon premi: 300 euros.
Termini: 15 de novembre.
Informació: www.uv.es/fisica Referència 1-9-04.

BEQUES D'INVESTIGACIÓ

Convoca: Fundació Mapfre.
Objecte: Treballs d'investigació al voltant de les àrees que la fundació promociona (seguretat laboral, prevenció d'incendis, prevenció de la contaminació ambiental i higiene industrial).
Sol·licitants: Titulats universitaris.
Dotació: 9.000 euros.
Duració: 1 any, a partir de l'1 de febrer del 2005.
Termini: 30 de novembre.
Informació: fundacionmapfre.com

CURSOS

IV ENCONTRE ESPANYOL D'ESTUDIS SOBRE L'EUROPA ORIENTAL

Organitza: Departament de Dret Constitucional i Ciències Polítiques.
Dates: 22, 23 i 24 de novembre.
Horari: De 10 a 14 hores i de 16:30 a 20:30 hores.
Preu: 50 euros.
Lloc: Facultat de Dret i Ciències Socials.
Informació: 96 382 85 87, carlos.flores@uv.es i www.uv.es/dretconstcpa

EMIGRACIÓ I IMMIGRACIÓ A ESPANYA: UNA PERSPECTIVA INTERDISCIPLINAR

Organitza: Extensió Universitària. Universitat de València.
Dates: Del 29 de novembre al 3 de desembre.
Preu: 46 euros per als membres de la comunitat universitària i 64 per al públic en general.
Durada: 20 hores.
Horari: De 15 a 22 hores.
Lloc: Campus dels Tarongers. Facultat d'Economia. Aula 2P19.
Informació: www.uv.es

CURS DE PERCUSSIONS ÈTNIQUES II: 'HAND DRUMING'

Aplicació de les tècniques i ritmes del món àrab a les músiques actuals de fusió, mestissatge i contemporànies.
Organitza: Patronat d'Activitats Musicals.
Dates: 26, 27 i 28 de novembre.
Horari: De 10 a 14 hores i de 16:30 a 19:30 hores.
Més informació: www.fguv.org/pam/

L'ACTOR I LA SEUA RELACIÓ AMB ELS OBJECTES

Descobrir mitjançant la investigació teòrica i pràctica els camins i les eines que utilitza l'actor a l'hora de relacionar-se amb els objectes d'un muntatge teatral.
Organitza: Aula de Teatre de la Universitat de València.
Dates: Del 15 al 25 de novembre.
Durada: 30 hores, 3 crèdits.
Horari: D'11 a 14 hores.
Preu: 90 euros.
Lloc: Sala Palmireno. Facultat de Geografia i Història.
Informació: 619 93 09 15.

TALLER DE MEMÒRIA PER A PERSONES MALALTES D'ALZHEIMER

Organitza: Extensió Universitària. Universitat de València.
Dates: Del 29 d'octubre al 16 de desembre.
Durada: 40 hores.
Horari: De 15 a 22 hores.
Preu: 92 euros per als membres de la comunitat universitària i 128 per al públic en general.
Lloc: Aulari III, aula SL1. Blasco Ibañez.
Informació: www.uv.es

INICIACIÓ A LES TÈCNiques DE CIRC COM A RECURS EDUCATIU, RECREATIU I DE TEMPS LLIURE

Organitza: Extensió Universitària. Universitat de València.
Dates: Del 29 de novembre al 17 de desembre.
Durada: 20 hores.
Horari: De 15 a 22 hores.
Preu: 46 euros per als membres de la comunitat universitària i 64 per al públic en general.
Lloc: Magisteri. C/Alcalde Reig 8.
Informació: www.uv.es

INTRODUCCIÓ A LA IMPROVISACIÓ MUSICAL LLIURE

Curs de creació musical instantània.
Organitza: Patronat d'Activitats Musicals.
Imparteix: Agustín Fernández.
Direcció: Músics, estudiants de música i membres del Patronat d'Activitats Musicals.
Dates: 12, 13 i 14 de novembre.
Horari: De 10 a 14 hores i de 16:30 a 19:30 hores.
Més informació: www.fguv.org/pam/

L'ESCRITURA I ELS SEUS SUPORTS: DELS ORIGENS AL LLIBRE IMPRES

Organitza: Extensió Universitària. Universitat de València.
Dates: Del 29 de novembre al 16 de desembre.
Durada: 20 hores.
Horari: De 15 a 22 hores.
Preu: 46 euros per als membres de la comunitat universitària i 64 per al públic en general.
Lloc: Aulari III, aula SL1. Blasco Ibañez.
Informació: www.uv.es



Un brindis per la ciència

Per sisé any consecutiu, la Setmana Europea de la Ciència ha posat en marxa universitats i centres de recerca en la tasca d'apropar la ciència a la societat. Amb un programa orientat a públics ben diversos, la Universitat incorpora enguany el Bar de les Ciències, una proposta científicolúdica que tindrà lloc hui dijous en un café de València, i amplia a seixanta les visites d'investigadors als instituts de secundària.

REDACCIÓ

La Setmana de la Ciència, que la Universitat estén enguany a tot el mes de novembre, incorpora com a novetat el Bar de les Ciències, una iniciativa inspirada en els cafés parisencs de filosofia, que en aquesta ocasió té la ciència com a temàtica central. Una cafeteria de la ciutat, un bar de copes, un espai habitualment dedicat a l'oci i les tertúlies d'amics, passa a ser l'escenari ideal per a crear un fòrum de discussió sobre qualsevol idea científica. La Linterna Jazz Café, al carrer Linterna de València, serà aquesta mateixa vesprada de dijous el lloc d'encontre entre científics, especialistes i tot aquell interessat a cercar respostes o expressar opinions i inquietuds sobre qüestions que afecten de prop el ciutadà i que de vegades resulten difícilment comprensibles. L'origen de la vida, el pensament evolutiu, el codi genètic i les aplicacions biomèdiques que se'n deriven del seu desxiframent són alguns dels temes que donaran eixida al debat *Què fou primer, l'ou o la gallina*, una discussió que anirà construint-se entre tots els assistents amb l'ajut d'un animador, el periodista Manolo Jardí, en un ambient distés, quasi festiu, i, qui vulga, amb una copa en la mà. Hi participaran, entre altres,

Jaume Bertranpetit, catedràtic de Biologia i director de la Unitat de Biologia Evolutiva de la Universitat Pompeu Fabra; Andrés Moya, catedràtic de Genètica i director de l'Institut Cavanilles de Biodiversitat i Biologia Evolutiva de la Universitat de València; Juli Peretó, professor de bioquímica i biologia molecular i investigador del mateix Institut Cavanilles; Lluís Ribas de Pouplana, investigador de la Institució Catalana de Recerca i Estudis Avançats (ICREA) i de l'Institut de Recerca Biomèdica de Barcelona (IRBB-PCB). La música en directe de Lifetime acompanyarà la vetlada.

60 CONFERÈNCIES ALS INSTITUTS DE SECUNDÀRIA. A les 12 hores de hui, als instituts Ènguera, d'Ènguera, i Maria Moliner, del Port de Sagunt, els professors de la Universitat Valentín Villaverde i Enrique Lanuza es dirigiran als estudiants de secundària per tal de transmetre'ls el sentit de les recerques que ocupen bona part del seu quefer acadèmic. Amb neandertals i cromanyons, els primers pobladors de les terres valencianes, Villaverde traçarà un panorama de la seqüència regional i dels mètodes d'investigació amb els quals treballa l'arqueologia prehistòrica, a partir



Cartell de la VI Setmana de la Ciència.

de la informació obtinguda en l'excavació de diversos jaciments arqueològics, com ara la Cova Negra, a Xàtiva, o la Cova de les Cendres, a Teulada. Enrique Lanuza tractarà de donar una base biològica a les emocions humanes, amb la ponència titulada *Evolució del cervell emocional: els orígens de la por i el plaer*. Aquesta activitat s'emmarca dins el Cicle de Conferències als Instituts de Secundària, que desplaça la investigació de la Universitat als centres educatius on es troben els futurs universitaris valencians. La iniciativa, que ja va donar excel·lents resultats en l'anterior edició de la Setmana de la Ciència, ha estat enguany acollida per més de seixanta centres d'ensenyament secundari de la Comunitat Valenciana.

Els temes a tractar seran variadíssims, des de l'evolució, el canvi global o la comprensió de l'univers, fins al patrimoni de l'aigua, la llum, la biodiversitat

o l'electrònica molecular. Demà divendres hi ha previstes cinc conferències d'aquest cicle.

El programa es pot consultar a través de la *web* de la Càtedra de Divulgació de la Ciència (<http://www.uv.es/cdciencia/>), organitzadora d'aquest esdeveniment que, a través de cursos, rutes matemàtiques, cicles de conferències, tallers i noves experiències, tracta d'estreir els lligams entre la societat i el de vegades complex món de la ciència.

D'entre les activitats d'ahir dimecres dia 3, la Setmana de la Ciència va inaugurar el curs *Divulgació científica en televisió: el gènere documental*, i va celebrar, a la Llibreria de la Universitat, el desé aniversari de la col·lecció *Sense Fronteres*, coeditada per la institució acadèmica i Edicions Bromera, que publica cada any els treballs guardonats amb el Premi Europeu de Divulgació Científica.

Simposi sobre salut i pràctica mèdica en l'àmbit rural

REDACCIÓ

Els dies 5 i 6 de novembre tindrà lloc al Col·legi Major Rector Peset el col·loqui hispano-britànic-noruec sobre *Salut i pràctica mèdica en l'àmbit rural*. Es tracta d'una conferència internacional coordinada pels professors Steven Cherry (University of East Anglia) i Josep Lluís Barona (Universitat de València), en la qual participen professors i investigadors de les universitats de València, East Anglia (Anglaterra), Bergen (Noruega), Alacant, Illes Balears i Miguel Hernández.

Les tres sessions que componen la conferència analitzaran, des d'una perspectiva històrica, les polítiques sanitàries i la pràctica mèdica, la salut infantil, una perspectiva europea comparada i els treballs d'investigació en curs a la Universitat de València sobre industrialització i salut, i alimentació en la societat valenciana.

El simposi ha comptat amb la col·laboració dels vicerectors d'Investigació i Política Científica.

Conferència de Robert Green a Burjassot

REDACCIÓ

Hui dijous, dia 4, a les 12 hores, el científic nord-americà de la NASA Robert Green pronunciarà la conferència *Measuring the Earth System in a Time of Global Environmental Change with Imaging Spectroscopy*. Serà al Saló d'Actes de la Biblioteca del Campus de Burjassot.

Robert Green investiga al Centre de Propulsió de Coets de la NASA, a Pasadena (Califòrnia-EUA). A primeries dels huitanta va revolucionar els coneixements sobre teledetecció.

4t Saló Valencià del Llibre

de l'11 al 21 de novembre de 2004
Biblioteca Valenciana



www.salovalenciallibre.com

Mètode (?) europeu

La introducció dels crèdits europeus a algunes assignatures de la Universitat de València no ha deixat de causar crítiques. Veiem que les hores de treball dins les aules i a casa es multipliquen, sense descomptar que els diferents continguts temàtics tenen fixada hora i dia durant el llarg del curs. Intentar aconseguir una major eficiència en els coneixements a adquirir per part de l'estudiant, seguint aquest mètode en un tipus de societat com la nostra, implica el seu fracàs en les nostres universitats.

Primerament, ha d'haver-hi un canvi en els modes de treball i de concebre la realitat des de dins d'una altra realitat amb uns costums que no s'adeqüen, d'avantmà, a tots aquests. Per dir-ho d'una altra manera, es vol passar d'A a E saltant-se B, C i D. Açò es veu així donada la radicalitat de canvi que s'exigeix tot d'una. Per tant, hi haurà una adequació millor a aquest projecte per part d'aquelles societats on les seues estructures socials comparteixen molts trets amb el tipus d'estructura europea que es vol en aquest aspecte. Aquesta adaptació suposa una sèrie de canvis en algunes geografies –i aci incloc l'espanyola– més profunds que en altres i on el tipus d'evolució que s'exigeix necessita un espai temporal més ampli perquè es puguen assimilar millor els nous valors a adquirir. Comparem l'augment d'hores d'estudi i de treball en totes les carreres seguint la lògica del model europeu. Per poder fer-nos una aproximació mental al tipus de realitat que això comportaria, agafem-nos com a exemple la llicenciatura de medicina (500 crèdits). Si observem com afecta el sobrepassament d'hores de treball dels seus estudiants els coneixements que

adquireixen, donada la rapidesa en què han d'interioritzar-los, el temps dedicat a la reflexió d'aquests desapareix. És a dir, es perd part de la important base qualitativa que ha de tenir l'estudiant i, tot d'una i a llarg termini, la motivació a continuar estudiant. Un altre aspecte ignorat és el d'aquell que estudia i treballa al mateix temps.

Parlem d'un profund canvi que ignora la naturalesa institucional de cada societat. Aquesta és diferent d'acord amb les distintes geografies europees i, per tant, no podem partir de la idea que és única. D'aquesta manera, per aconseguir les finalitats que aquest model promulga, seria necessari replantejar alguns criteris que condicionen, negativament, el mètode que es vol aplicar de manera única i ignorant aspectes crucials que hi haja en cada realitat concreta. Cal obrir diferents camins a seguir per poder aplegar a un rigor més eficient.

Andreu Pasqual i Faus.
Llicenciatura de Sociologia

Queixa't a qui pertoca

Fins fa poc, cada vegada que em sentia molest o ofès per una empresa o institució (o el que fóra) perquè havien fet alguna cosa que no em semblava bé, jo em trobava impotent, i frustrat. "No sé què fer. Només puc queixar-me. Però a qui? Als amics? De què serveix?", pensava jo sempre. Però l'altre dia, ja fart de tot, se'm va acudir una idea, i em vaig dir a mi mateix: "Per què gastes inútilment les teues energies queixant-te davant la teua xica (o dona), el teu xic (o home), els teus companys de faena, o els teus amics?". "Per què no et queixes, abans de tot, a eixa empresa o

L'ANIMALADA DE TONI MESTRE



institució, o el que siga?". És molt fàcil amb Internet. Mira: entres en el Google (o en un altre cercador), busques la pàgina web de la institució o empresa que et contraria, busques la seua adreça electrònica de contacte (sempre en tenen) i li envies una carta de protesta. Aprofitem la xarxa electrònica

per a desfogar-nos. És molt senzill, ràpid i barat. Després, ja podré parlar amb els meus amics, la meua dona, o el meu home, sobre el tema. Però ara ja estic més tranquil, perquè sé que el causant del meu malestar llegirà la meua protesta (o algun ajudant seu, que li la farà arribar). Potser això no servisca de

res. Però jo em trobe millor, perquè he fet alguna cosa interessant. I és que, de què serveix queixar-te davant la gent que t'envolta, si no fas res més? Penseu en açò cada vegada que vulgueu queixar-vos. I ja em direu com quedeu. Bo. Adéu.

Joanjo Aguar Matoses.

Nou DISE

Edita: Universitat de València.

Director: Francesc Bayarri.

Consell de Redacció: Remei Castelló, Olga Dénia, Alfons Cervera i Manuel Peris.

Disseny i maquetació: Tomás Gorriá.

Fotografia: Miguel Lorenzo.

Correcció lingüística: Agustí Peiró.

Administració i Serveis: Nel·la Leal, Vicent Martínez i Mònica García.

Publicitat: Publipress. Tel. 96 391 84 00.

Redacció: Gabinet de Premsa

(Avinguda Blasco Ibáñez 13,

46010). Tel. 96 386 41 13.

Fax: 96 386 41 14.

Correu electrònic: Premsa@uv.es.

Nou DISE digital:

<http://www.uv.es/~noudise>.

Impremta: Indugraf S.A.

Depòsit legal: V-1.612-1997.

ISSN: 1138-0624.

Consell Editorial: Antoni Tordera, Pilar Sanz, Josep Maria Jordan Galduf, Asunción Dobón, Francesc Bayarri i Manuel Peris.

www.uv.es/~noudise

La Universitat
de València,
a l'abast de
tot el món



JORNADES Tarongers va acollir un seminari per a tractar la situació dels immigrants

Experts reclamen el dret dels immigrants a la vida política

CRISTINA VALERO

El Campus dels Tarongers ha sigut durant tres dies un fòrum on especialistes de ciència política, antropologia, sociologia, economia aplicada i sobretot juristes han analitzat la situació dels immigrants en la nostra societat. Sota el títol *Emigrants com a nous actors del desenvolupament. Globalització, migració, participació i drets humans*, els passats dies 27, 28 i 29 d'octubre, al Saló de Graus de la Facultat de Dret i al Saló d'Actes de la Biblioteca Gregori Maians, es va celebrar la cinquena edició del cicle de seminaris que el Grup d'Estudis sobre Ciutadania, Immigració i Minories, dirigit per Javier de Lucas, desenvolupa al voltant del multiculturalisme i del paper dels immigrants al País Valencià i al conjunt de l'Estat.

L'objectiu d'aquest seminari ha estat la discussió sobre l'evolució de l'estatus dels immigrants, el reconeixement del seu dret a la participació política i no sols els seus drets a la satisfacció de necessitats bàsiques, l'únic tema que ara es planteja des dels poders públics.

Les ponències començaren amb reflexions sobre la globalització, les migracions internacionals i el mercat de treball, per a passar després a centrar-se en els discursos sobre la immigració llatinoamericana. Aquesta immigració ha centrat les ponències perquè hui els immigrants de la zona andina, sobretot els equatorians, són els més nombrosos a l'Estat Espanyol.

Els protagonistes del seminari van explicar en les sessions les diferents causes que provoquen la immigració. Per a Pepe García Antón, un dels coordinadors, hi havia la intenció de "donar una visió de les causes per les quals els immigrants arriben a Espanya, causes que no són només la falta de treball a casa seua, sinó també els conflictes interns dels seus països, com ara les guerres civils o la corrupció política, les raons per abandonar el país propi són complicades". La manera de viure dels immigrants també s'ha analitzat mitjançant la projecció del documental *Problemas personales*, dels equatorians Manolo Sarmiento i Lisandra Rivera, que ha donat lloc a debat i opinions.

En el seminari s'han presentat, a més, els plans d'integració de comunitats autònomes, com ara la catalana o l'andalusa, i s'hi han exposat les paradoxes que presenten els processos migratoris.



Imatge d'una manifestació a València d'immigrants equatorians. FOTO: M. LORENZO

Proposta d'una bona política migratòria

Una bona política d'immigració seria aquella que es recolzara en dos pilars: internacional i estatal. A nivell internacional, fer possible i efectiu el dret a la lliure circulació. No obrir les fronteres, sinó que el fet d'immigrar no siga un privilegi d'uns pocs milionaris o treballadors d'excel·lència científica o un destí imposat. A nivell estatal, no es tracta d'integrar els immigrants en la nostra societat, sinó de la integració de tots, de la participació en la vida pública, construcció d'una ciu-

danía plural i inclusiva. Per a Javier de Lucas, la integració no és un procés unidireccional en el qual una de les parts resta igual perquè no ha de canviar i és només l'altra part la que ha d'integrar-se. És necessari crear noves formes de ciutadania, plurals, multilaterals. Aquelles persones que resideixen de manera estable entre nosaltres com a conseqüència del seu projecte migratori han de ser reconegudes en condicions d'igualtat com a agents de les nostres societats, protagonistes de la riquesa cultural, econòmica i política en igualtat amb els nacionals dels estats on resideixen establement. La clau rau en evitar l'ancoratge de la ciutadania en la nacionalitat.

Entre els ponents hi ha hagut investigadors i docents de tres universitats hispanoamericanes. La primera d'elles ha sigut la Simón Bolívar, que agrupa cinc països: Equador, Bolívia, Perú, Colòmbia i Veneçuela; la segona ha estat la Universitat Gabriel René Moreno de Santa Cruz de la Sierra de Bolívia; i la tercera la Universitat Pontificia Universitària Catòlica de Perú. El seminari ha permès així assentar les bases per a col·laborar en futurs projectes d'investigació d'aquestes universitats integrades en el sistema andí.

Com explica el catedràtic de Filosofia del Dret i director del Grup d'Estudis sobre Ciutadania, Immigració i Minories de la Universitat de València, Javier de Lucas, en el seminari s'ha arribat a la conclusió que la presència dels immigrants significa almenys dues exigències: "No és possible mantindre encara l'exclusió dels immigrants del seu paper d'agents de la vida pública i, per tant, el seu dret a configurar, constituir i decidir la vida pública, això no és tan sols el dret al vot, sinó la par-

Per a Javier de Lucas, "a més globalització, hi haurà més migracions, però no lliures sinó forçades"

ticipació en la definició de polítiques públiques i la participació en la gestió de la immigració perquè aquesta no és tan sols una competència dels agents socials, govern, patronal i sindicats, sinó que si hi ha algú implicat són els mateixos immigrants". I continua: "L'altra línia que hem intentat desenvolupar en el seminari ha estat el paper de les xarxes d'immigrants en l'establiment de vincles de relació entre les societats d'origen dels fluxos migratoris i les societats de destinació".

En la seua ponència inaugural, Javier de Lucas va argumentar que a més globalització, hi haurà més migracions, però no lliures sinó forçades. També va explicar que els fluxos migratoris són una màscara perquè, en realitat, amb l'actual procés de mundialització les fronteres són poroses per al capital especulatiu, la tecnologia i la informació, i per a la mà d'obra que es requereix conjunturalment al nord, però infranquejables per a qui vol emigrar al centre i no és útil segons els criteris del mercat.

Segons el catedràtic de Filosofia del Dret, la immigració "és un fenomen social total, que implica els diferents aspectes (laboral, econòmic, cultural, jurídic, polític) de les relacions socials, tancar-lo en una sola dimensió, com ara la laboral, la d'ordre públic o la cultural, és una equivocació". Com explica de Lucas, a l'Estat Espanyol hi ha dues mirades sobre la immigració: una visió instrumental, reductiva i unilateral, que mira la immigració només en clau laboral, com una qüestió de mercat que dona lloc a polítiques de control policial de fronteres i l'optimització dels mecanismes d'expulsió i repatriació, i la paternalista, o ajuda a l'immigrant com a marginat. En aquest segon cas la política d'immigració és caritat o una mal entesa solidaritat, la tendència és potenciar que la societat civil (voluntaris, ONGs, sindicats, associacions...) s'implique més en la tasca. De tal manera que sempre serà menys costosa i del fracàs de la integració no es podrà responsabilitzar els polítics.

ACTES INSTITUCIONALS I ACADEMICS EN UNA SETMANA INTENSA



Oliver Williamson es dirigeix, el passat dijous, al Paranimf de la Nau.
FOTO: M. LORENZO

Williamson, un “clàssic de l’economia”, investit a la Nau

El rector, Francisco Tomás Vert, va qualificar Oliver Williamson, de la Universitat de Berkeley, com un “clàssic de l’economia”. El rector va elogiar la trajectòria científica de Williamson durant l’acte d’investidura del professor nord-americà com a doctor *honoris causa* per la Universitat de València. L’acte es va celebrar el passat dijous, 28 d’octubre, al Paranimf de l’edifici històric del carrer de la Nau.

REDACCIÓ

Francisco Tomás va assenyalar: “La seua prolífica obra queda registrada en diversos llibres i més de cent cinquanta articles, molts dels quals han estat reeditats i inclosos una i altra vegada en col·leccions i monografies. Els seus llibres, traduïts a l’espanyol, italià, alemany, francès, rus, polonès, ucraïnès, japonès i xinès, l’han convertit en un dels autors

de major impacte mundial. La seua obra *The Economic Institutions of Capitalism: Firms, Markets, Relational Contracting* (1985) és un dels treballs més citats en ciències socials, i l’anomenat *Markets and Hierarchies: Analysis and Antitrust Implications* (1975) s’ha convertit també en un clàssic de l’economia”.

Per la seua banda, la professora Martina Menguzzato va qualificar Oliver Williamson com un dels

autors més representatius de la Nova Economia Institucional. “És l’abanderat de la moderna Economia de les Organitzacions. Ha contribuït a renovar la ciència econòmica amb la seua teoria de costos de transacció, en el marc de la qual, a més de l’anàlisi del mercat, posa els fonaments d’una nova teoria de la firma”, va explicar la doctora Menguzzato.

Oliver Williamson, nascut a Superior (Wisconsin) en setembre del 1932, es va llicenciar el 1955 pel MIT (Massachusetts Institute of Technology). Obtingué un MBA (*Master Business Administration*) el 1960 per la Stanford University i el doctorat en Economia el 1963 per la Carnegie-Mellon University. El nom de Williamson apareix regularment com a candidat al premi Nobel d’Economia.

La Universitat d’Elx reconeix la figura de Pedro Ruiz

“Un sòlid historiador i un intel·lectual que no s’ha quedat tancat en la torre d’ivori i que ha sabut eixir a la plaça pública en defensa de la seua Universitat”. Amb aquestes paraules va definir el professor Ramón Villares l’exrector de la Universitat de València Pedro Ruiz Torres en la investidura com a doctor *honoris causa* per la Universitat Miguel Hernández d’Elx.

i altres disciplines, així com la seua valentia i agudesa en analitzar els usos polítics de la història per part de l’anterior Govern. L’exrector de Santiago va destacar la capacitat del professor Ruiz per a crear una escola en el si del Departament d’Història Contemporània de la Universitat amb gran potència investigadora.

Per la seua banda, el rector de la Universitat d’Elx, Jesús Rodríguez Marín, va agrair-li a Ruiz tot allò que havia après d’ell “en el dur ofici de rector”, i va destacar la seua capacitat de gestió en una universitat de les dimensions i complexitat com la de València.

Pedro Ruiz va recordar els seus mestres a Elx i la seua relació amb aquesta ciutat, on es van “crear els vincles que m’uneixen als immigrants”. L’historiador es va referir al conservacionistes de hui com “els autèntics progressistes” per oposició “als que sacrifiquen paisatges i cultures en nom de prejudicis moderns falsament universals”. “Ser conservacionista és mirar cap al futur, tractar d’impedir les catàstrofes ecològiques i lluitar per conservar la diversitat de les llengües i de les cultures”, va assegurar abans de concloure, amb coincidència amb el moviment antiglobalització, que “un altre món és possible”.

Pedro Ruiz Torres va nàixer a Elx el 1951. Va llicenciar-se en Filosofia i Lletres per la Universitat de València el 1974, i va obtenir el títol de doctor el 1981. Des del 1976 ha fet classe d’Història. Va formar part de l’equip de Ramon Lapiedra, i després va accedir al càrrec de rector en les eleccions del 1994. Fou reelegit el 1998, i des del 2002, en acabar la seua etapa com a rector, va tornar al Departament d’Història Contemporània a València. L’any passat va rebre la Medalla de la Universitat.

REDACCIÓ

L’acte, que es va celebrar divendres, dia 29 d’octubre, al Gran Teatre d’Elx, va comptar amb la presència de l’actual rector de la Universitat de València, Francisco Tomás, entre altres personalitats. En el mateix acte, la Miguel Hernández va atorgar l’*honoris causa* a tres il·licitans que han estat, o són ara, rectors. Així, juntament amb Pedro Ruiz (rector entre 1994 i 2002 a València), van ser investits Pedro Amat (rector a Salamanca, qui per una malaltia va estar representat per un deixeble) i Araceli Masiá (rectora de la UNED).

Ramón Villares, exrector a Santiago de Compostel·la i també historiador, va definir el llibre de Ruiz Torres *Señores y propietarios. Cambio social en el sur del País Valenciano, 1650-1850* com a “obra de referència per a la historiografia espanyola contemporània”, en la qual va demostrar que “no hi ha models únics per a explicar la transició a les societats burgeses”. Villares va ressaltar també la capacitat de Pedro Ruiz per a establir diàlegs entre la història



Pedro Ruiz, durant l’acte de nomenament com a doctor *honoris causa* a Elx.

Ontinyent premia la Universitat

El rector de la Universitat de València, Francisco Tomás Vert, ha anunciat la voluntat de superar l'actual Extensió d'Ontinyent i fer-hi un Centre Universitari, "crec que és el moment de confirmar-ho i d'assenyalar que anirem cap a eixe objectiu, en el marc de la nova regulació que prepara el Govern de l'Estat com a conseqüència de la reforma de la LOU, i amb la col·laboració de totes les forces i institucions que van permetre la instal·lació dels actuals estudis, i la de tots els ciutadans de la Vall d'Albaida". Francisco Tomás recorda que prop de mil alumnes ja han passat o estan ara mateix a les aules, i amb excel·lents perspectives de desenvolupament, d'acord amb les llistes d'espera i les sol·licituds que s'han rebut. El rector va recollir la setmana passada la Medalla d'Or de la Ciutat d'Ontinyent que aquesta ha lliurat a la Universitat de València. Una distinció que pretén testimoniar l'agraïment de la població a l'ens universitari, per la seua aposta clara i decidida per apropar els estudis universitaris a la comarca valldalбайдina.

LA UNIVERSITAT S'ACOSTA ALS POBLES. Per a Francisco Tomás, la Universitat vol ser l'Estudi General de tots els valencians, i no tan sols per a estudiar i donar suport als fets diferencials i als trets específics del poble valencià, sinó "també per atendre les necessitats específiques de formació, preparació, recerca, desenvolupament científic i tecnològic i difusió de la cultura, amb les garanties de racionalitat i universalitat que li són pròpies, tal i com es diu en l'article 3 dels seus Estatuts". I per a complir eixa alta missió social que li ha estat confiada, apunta que "la Universitat s'ha d'apropar al poble i als pobles que conformen la realitat social, econòmica i política del País Valencià". Tal com ha fet la institució amb Ontinyent, un municipi i una comarca, la Vall d'Albaida, amb una "gran importància geoestratègica com n'era conscient el rei Jaume I" i d'una "significació geopolítica que no ignorà Cavanyelles".

L'alcalde d'Ontinyent, Manuel Reguart, va manifestar la disposició de l'ajuntament per a dotar la Universitat, i en espe-



L'alcalde d'Ontinyent, Manuel Reguart, lliura la medalla d'or de la ciutat a Francisco Tomás.

Sis anys a la seu de la Vall d'Albaida

L'Extensió Universitària d'Ontinyent va començar a impartir la Diplomatura de Ciències Empresarials en el curs 1998-1999. Tres anys després, el curs 2001-2002, l'oferta acadèmica es va ampliar amb la titulació de Mestre Especialitat en Educació Infantil.

En l'actualitat l'Extensió compta amb els tres cursos per a cadascuna de les diplomatures i es troba dividida en dos centres. Els alumnes d'Empresarials, que pertanyen a la Facultat d'Economia, reben la docència en l'antic Col·legi

Rafael Juan Vidal al carrer Joan XXIII núm. 10 i els alumnes de Magisteri Infantil, que pertanyen a l'EU de Magisteri Ausiàs March, al Col·legi Lluís Vives a l'avinguda Compte Torrefiel núm. 22. Està previst que en un futur tots s'ubiquen al Col·legi Lluís Vives i passe a ser el definitiu Campus Universitari d'Ontinyent.

El gran repte de cara al futur és la reconversió de la extensió ontinyentina en un centre universitari, una proposta que la Universitat s'ha compromès a emprendre.



"Amb la proximitat de la Universitat s'incentivaran també les vocacions universitàries", s'apunta des de la comarca

cial aquest campus, de tot allò que puga requerir-se per al compliment dels fins de la institució. "Més enllà inclús de les dotacions immobiliàries i de materials, i en la mesura de les nostres possibilitats, Ontinyent i la Vall han de tractar que els estudiants i els docents universitaris troben incentius per a quedar-se entre nosaltres, per a estar com a casa, tractarem de tindre una digna i ben dotada seu de la Universitat". L'alcalde va apuntar que amb aquesta proximitat s'incentivaran també les vocacions universitàries, "en una interconnexió que funcionarà d'anada i tornada entre la Universitat i el medi en què està instal·lada" i va afegir que "la sola permanència d'una seu universitària produirà la difusió de cultura en el si de la societat".

Per la seua banda, el regidor Rafael Portero, instructor de l'expedient que va proposar la concessió de la Medalla a la

Universitat, va fer un repàs de la consolidació aconseguida per la institució acadèmica a Ontinyent amb la implantació de dues titulacions, activitats de La Nau dels Estudiants o la creació del premi anual d'investigació econòmica que porta el nom de qui va ser degà de la Facultat d'Econòmiques, Juan José Renau Piqueras, a qui es deu bona part de la gestió per a la ubicació a la Vall d'Albaida de l'Extensió Universitària. Portero, a més, va destacar el valor afegit que suposa per a Ontinyent ser seu universitària. "Sabem que tindre estudis universitaris en la nostra comarca significa una millora substancial del nivell cultural i de formació de les generacions futures i que no hi ha millor inversió que treballar per arribar a ser un referent cultural i educatiu a les comarques centrals". En aquest sentit, va afegir que "la Universitat de València actuarà com a institució dinamitzadora de l'estudi, la formació i la investigació, i permetrà a les empreses de la Vall d'Albaida disposar de professionals formats, a més del benefici que sempre suposa l'afluència d'habitants d'altres poblacions i comarques". Finalment va recordar la felicitació que va arribar fins el consistori per part del conseller de Cultura, Educació i Esports, Justo Nieto.

Classes de rem a la Universitat de València

La Universitat de València, a través del Servei d'Educació Física i Esports, inicia classes de rem al Club Nàutic de València. Es tracta de classes de rem tradicional també conegut com a rem llaüt. El llaüt és l'embarcació tradicional del Mediterrani, i en les seues diverses variants s'empra des d'Andalusia a Catalunya, passant per València i Múrcia, i inclús en altres països, com ara França i Itàlia. És una embarcació de banc fix, i la tripulació la formen huit remers amb timoner.

Les regates de llaüts vénen celebrant-se des de temps molt antics, i el seu naixement prové de les mateixes tradicions marineres. El que en un principi va ser només una raó econòmica, va sorgir de la competència entre les distintes barques de pesca per portar les primeres el peix a port i obtenir el millor preu, es va convertir també en una demostració esportiva. Així vénen celebrant-se de manera continuada, fins a finals dels anys cinquanta, regates de llaüts per tot el litoral valen-

cià. Des de Gandia i Dénia fins a Torrevella i Sant Pere del Pinatar.

El rem és un esport prehistòric i dels pocs que en el seu moment es va concebre com a pena màxima, ja que en l'època romana un dels castics més durs era la condemna a remar a galeres, impulsant els navilis de guerra romans. Durant el segle XVII comença a concebre's com a activitat lúdica, i en el XIX es perfila la divisió entre les dues modalitats que n'hi ha actualment, el rem de banc fix o tradicional i el banc mòbil o rem olímpic.

Per a inscriure's en aquesta activitat, que començarà el 9 de novembre a les 16 hores, cal tindre la llicència federativa. El curs dura sis classes i es programen diferents cursos al llarg de l'any. Més informació en <http://www.uv.es/sesport>



Cicle de cinema sobre la immigració

L'IVAC-La Filmoteca ha iniciat el cicle *En torno a la migración: refugiados e inmigrantes*, que programarà fins el 21 de novembre.

El cicle intenta oferir una àmplia panoràmica del tema i inclou nou pel·lícules de distintes nacionalitats. Les espanyoles Flores de otro mundo (Iciar Bollain, 1999) i Poniente (Chus Gutiérrez, 2002) plantegen els problemes d'integració que afecten l'Estat Espanyol. Per la seua banda, Escapr al paraíso

(Nino Jacusso, Suïssa, 2001) i *In this world* (Michael Winterbottom, Gran Bretanya, 2002) se centren en la fugida i el trajecte cap a l'Europa rica. El desemparament i la discriminació de l'immigrant centren *Bolivia* (Adrián Caetano, Argentina, 2001), *Little Senegal* (Rachid Bouchareb, Algèria, 2001) i *Last resort* (Pawel Pawlikowski, Gran Bretanya, 2000); mentre que *Negocis ocults* (Stephen Frears, Gran Bretanya, 2002), a través del thriller, i *Quiero ser com*

Beckham (Gurinder Chadha, Gran Bretanya, 2002), per mitjà de la comèdia, mostren altres problemes associats a la immigració en un Londres multiètnic. La mostra es completa amb els curts *Amigo no gima* (Iñaki Peñafiel, 2003) i *Mimoun* (Gonzalo Ballester, 2003), premiats en la I Mostra de Curts organitzada per CEAR, sota el lema *Refugi, immigració i interculturalitat*.

La mostra s'ha realitzat en col·laboració amb les organitzacions no governamentals Comissió Espanyola d'Ajuda al Refugiat (CEAR) i Valencia Acoge, amb motiu dels seus respectius 25 i 15 aniversari, i el Consell de la Joventut de València.

BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ



Si estàs lluny de la Universitat però et continua interessant aquest món, NOU DISE et posa al dia. Només has d'omplir aquesta

butlleta amb les teues dades i enviar-la, junt amb un xec de 10 euros

(a nom d'Universitat de València-Dise), a: Gabinet de Premsa. Avinguda Blasco Ibáñez 13, quart nivell. 46010, València.

Nom: _____
Cognoms: _____
Adreça: _____
Població: _____ Codi Postal: _____
Tel.: _____ C-e: _____
NIF: _____

TAM-TAM

CLASSES

Classes de Portugués. Professora titulada i nadiua. Sonia. Telèfons: 626 76 13 91/96 137 06 29.

Classes d'Hebreu. Professora titulada s'ofereix per a impartir classes d'hebreu bíblic i modern de qualsevol nivell. Tel. 635 69 49 00.

Nativa russa dona classes particulars de Rus a tots els nivells. Els interessats podeu telefonar al 96 385 48 14 (Irina).

Classes de Grec Modern. Llicenciat nadiu. Tots els nivells. Material de diverses universitats gregues. Telefoneu al 679 55 74 56.

Necessites Valencià? 7 euros l'hora. Servei a domicili. Tel. 96 397 59 56 (Toni).

Espanyol per a estrangers. Llicenciat en Filologia Hispànica imparteix classes privades per a millorar el castellà. Preu: 6 euros hora. Tel. 646 62 33 97.

Classes de Francés. Professora nativa dona classes de francés a tots els nivells. Preparació d'exàmens, traduccions i conversa. També preparació a Erasmus i delf. Daniele. Tel. 96 360 84 07.

Intercanvi d'idioma espanyol/francés. Es busca natiu francès per a fer intercanvi d'idioma i treballar. Tel. 617 25 85 82 (Rafa).

Intercanvi d'idioma espanyol/italià i alemany. Es busca italià/ana per a fer intercanvi d'idioma. També alemany. Tel. 96 392 55 46 (Àngela).

Classes d'Esperanto. Classes gratuïtes. Dimecres de 19:30 a 20:30 hores. Tel. 96 366 09 82.

DIVERSOS

Cuidar xiquets. Xica jove s'ofereix per a cuidar xiquets pel matí o la vesprada. Telèfon: 96 326 91 02. Pregunteu per Maru.

Venc còmics de Dragon Ball d'Akira Toriyama. Versió en castellà de Planeta De Agostini Comics, sèries blava, groga i roja. Tel. 666 55 51 09 (Jesús) o jari@valencia.vila-web.com

Es passen a ordinador treballs en qualsevol idioma. Telefoneu al 652 21 74 28 o envieu un c-e a: trabajo-suv@hotmail.com

Es passen a ordinador treballs en castellà o en valencià. 696 34 36 52 o 96 332 60 87 (Ruth).

Venc màquina d'escriure portàtil, marca Adler. Crideu només per la vesprada, de 16 a 19 hores. Tel. 617 50 03 94.

Estudianta de Biologia s'ofereix per a cuidar xiquets els caps de setmana. Amb experiència. Títol de Monitora de Centre de Vacances i becària en La Nau dels Xiquets. Tel. 657 53 79 37.

Dues psicòlogues estudiantes de doctorat cuiden xiquets. També ajuda en les tasques del col·legi. Telèfons: 626 70 34 31 (Luz Victoria Arengo) i 652 69 82 80 (Rose Mary Castro).

S'ofereix treball com a hostessa per a fires, congressos i promocions. Interessades podeu enviar el currículum o acostar-vos a Balance. C/Baró de Càrcer 21-2. Tel. 96 351 11 67.

VOLUNTARIAT

Projecte Xaloc. Necessitem voluntaris per a treballar amb xiquets i xiquetes del barri de Russafa amb problemes socials i escolars. Realitzem activitats de repàs escolar, jocs, tallers i eixides, dilluns, dimecres i divendres per les vesprades. Estem a Pere III el Gran 20, baix. Tels. 96 373 04 40 i 636 38 41 44 (Juan) i 654 84 85 24.

Voluntariat social a Càritas. El Projecte Siroco treballa en la intervenció amb menors i adolescents en situació de risc d'inadaptació social al barri de Benicalap. Es fan activitats de recolzament escolar, tallers, jocs, eixides. Ens reunim les vesprades de dilluns, dimecres i divendres. Interessats telefoneu al 610 82 20 91 o al 679 70 45 78 (Jose).

Es necessiten voluntaris/es per a un projecte d'educació infantil a Paiporta. Tel. 654 66 63 05 (Loli) o 96 397 59 56 (Toni).

Voluntariat social a Càritas. El Projecte Siroco treballa en la intervenció amb menors i adolescents en situació de risc d'inadaptació social al barri de Benicalap. Es fan activitats de recolzament escolar, tallers, jocs, eixides. Ens reunim les vesprades de dilluns, dimecres i divendres. Interessats telefoneu al 610 82 20 91 o al 679 70 45 78 (Jose).

Es necessiten voluntaris/es per a un projecte d'educació infantil a Paiporta. Tel. 654 66 63 05 (Loli) o 96 397 59 56 (Toni).

Es necessiten voluntaris per a un programa de dinamització a centres escolars de València. Treball d'integració social amb immigrants, joves d'ètnia gitana, etc. Més informació al 96 395 09 31 o valenciastch@terra.es

PISOS

Es lloga pis. A Burjassot. Molt prop de les facultats de Ciències. Tres habitacions, pis tot equipat. Preferiblement per a xiquets. C/Sixto Cámara 10. Preu a convindre. Tel. 96 363 24 38 (Luisa).

Es lloga pis. Tot exterior, molt il·luminós. Tot nou amb microones i televisió. Av/Primat Reig. A cinc minuts de les universitats. 570 euros. 4 habitacions. Tel. 96 369 98 76 (Carmen).

Es lloga pis. Prop de les facultats. Benimaclet. 4 habitacions. Totalment moblat. 600 euros, despeses d'escala incloses. C/Mestral 71. Tel. 637 52 10 10 (Sergio).

Compartir amb estudiants. Es busca xica. Pis tot equipat amb bona comunicació amb els campus. Preu: 110 euros. C/Carretera de Escriba. Tel. 96 342 08 12 (Amparo).

Compartir amb estudiants. Campus de Blasco Ibáñez. Tots els electrodomèstics. Només per a un curs. Preu: 92 euros. C/Doctor Rodríguez Fornós 16, pta. 9. Tel. 699 69 78 17 (Pepe).

Es lloga habitació. Es busca xica. Zona Marqués del Túria. C/Ciscar 51. Preu a convindre. Dona amb experiència amb estudiants. Tel. 96 320 43 22 (Pilar).

Es lloga habitació. Zona centre. S'ofereix habitació i pensió. També per a estades curtes o sols dies. Bona comunicació amb els campus. Preu: 17 euros per dia. C/Jorge Juan 34. Tel. 625 09 13 17 (Pilar).

FARMÀCIA *Diplomatura de Nutrició Humana i Dietètica*

Els futurs nutricionistes ja coneixen les eixides laborals

La Facultat de Farmàcia de la Universitat de València va acollir el passat 20 d'octubre una jornada sobre les eixides professionals de la Diplomatura en Nutrició Humana i Dietètica.

GEMMA BOTELLA/
MARTA SIMON

Aquesta carrera és una diplomatura molt jove si es compara amb la resta de l'oferta acadèmica de la Universitat de València. Sols té una promoció al carrer i això desorienta molt els estudiants, que desconeixen la majoria de les seues possibilitats laborals.

La Universitat de València, conscient d'aquesta manca d'informació entre els estudiants de Nutrició Humana i Dietètica, ha sentit la necessitat d'apropar-los a diversos professionals de la branca per a mostrar-los un ventall de possibilitats. Fins i tot es van suspendre les classes perquè els universitaris no tingueren cap impediment per acudir-hi.

L'assistència va ser un èxit, com comenta l'organitzador José Miguel Soriano del Castillo, professor de l'Àrea de Nutrició i Bromatologia de la Universitat. Tal com assenyala, "les jornades han sigut tot un èxit. Era necessari dir als estudiants que no estan sols, saben que poden comptar amb mi com a estudiants i com a treballadors. Segons he pogut preguntar als alumnes, els ha agradat molt i els ha aclarit molts dubtes. La participació ha sigut altíssima. Ha permès obrir les perspectives sobre les eixides professionals i, el més important, donar a conèixer a l'alumnat les possibles vies que n'hi ha".

Estudiants de tots els cursos ocuparen el Saló d'Actes de la Facultat de Farmàcia al llarg de tota la jornada i, a més, participaren activament preguntant dubtes als diversos ponents.

Carlos, estudiant de primer de Nutrició, parla de les jornades: "M'han agradat molt. Pensava que sols tindriem un parell d'eixides i m'ha sorprès molt perquè n'hi ha un fum. El professor José Miguel s'ha portat molt bé, es preocupa molt de nosaltres, estem contents, la veritat".

QUÈ ÉS LA DIETÈTICA? Els



Estudiants en un menjador universitari.
FOTO: M. LORENZO

experts en Nutrició defineixen la dietètica com "l'art de combinar els aliments. A partir del coneixement profund de l'ésser humà es propaguen formes d'alimentació variades i suficients, que cobreixen les necessitats tant en la salut com en la malaltia".

El treball d'un dietista diplomad ofereix un ampli espectre de mercat, com ara: crear dietes per a les empreses de restauració col·lectiva; sistemes d'alimentació per a determinats grups de la població (gent major, embaixades, obesitats...); estudiar la mobilitat relacionada amb l'alimentació; enquestes alimentàries; educar en matèria de pràctiques higièniques en manipuladors d'aliments o controls d'APPCC.

El problema és que es tracta d'una titulació recent i les tasques que abraça han estat desenvolupades per altres professionals de la sanitat, com ara els d'infermeria, metges o titulats en FP II.

El programa de les jornades tractava àrees entre les quals des-

taven *Docència i investigació, Salut pública nutricional, Organitzacions humanitàries, Indústries alimentàries o Nutrició clínica.*

Es donà molta informació necessària dels passos elementals a l'hora de buscar faena: com fer un currículum i quines paraules emprar, cap a on dirigir-se per a buscar un lloc de treball, ofertes laborals, etc. I, alhora, s'incitava els estudiants a ser emprenedors i muntar un negoci propi, advertint-los dels avantatges i inconvenients de ser autònoms.

Aquest fet va sorprendre els universitaris, que no eren conscients de tindre tantes possibilitats de treball. Carmen María Girbés, estudianta de segon de Dietètica, comentava: "Quan vaig acabar Infermeria i ja estava treballant, vaig decidir estudiar açò perquè m'agradava i per ampliar el meu futur laboral. Sé que tenim moltes eixides, però el tema del treball està difícil...".

Com a cloenda, es va presentar un nou organisme universi-

tari: l'Observatori d'Inserció Professional i Assessorament Laboral (OPAL), a càrrec de José Manuel Roig Comanda, coordinador de l'OPAL. L'objectiu d'aquest centre és potenciar la inserció laboral dels titulats de la Universitat de València, desenvolupant les eines necessàries per tal de relacionar eficaçment l'oferta i la demanda. Pretenen ajudar els titulats i les empreses perquè la incorporació al món laboral siga un camí més fàcil i accessible. A més, es va presentar la seua pàgina *web*, des d'on els estudiants poden trobar tota la informació que ofereix aquest servei de la Universitat.

La transcendència informativa d'aquestes jornades arriba a mitjans de comunicació aliens a la Universitat, segons explica Soriano del Castillo: "Com a conseqüència d'aquestes jornades, també es va realitzar un resum en la Cadena Cope per a explicar la figura del dietista i nutricionista, a més de les possibles eixides laborals que proposa aquesta titulació".

Una fundació
gestionarà els
recursos
sanitaris de la
Universitat

REDACCIÓ

La Universitat de València comptarà amb una fundació per a gestionar els seus amplis recursos socio-sanitaris. El Consell de Govern de la institució acadèmica va aprovar la constitució d'aquesta fundació que portarà el nom del prestigiós metge valencià del segle xv Lluís Alcañyís.

A banda dels estudis de Medicina, de Farmàcia i d'Infermeria, en l'àrea de ciències de la salut, la Universitat de València imparteix estudis de Fisioteràpia, Odontologia i Podologia, que a la vegada requereixen pràctiques clíniques i generen serveis sanitaris, segons va explicar el rector, Francisco Tomás. Com a conseqüència d'aquests estudis, la Universitat té oberta una clínica odontològica i es planteja la prestació d'altres serveis sanitaris pròximament mitjançant una clínica de podologia i ortopèdia o una de fisioteràpia. Segons va explicar el vicerector de Relacions Institucionals, José Manuel Rodrigo, la fundació naix per a potenciar les pràctiques clíniques dels estudiants i millorar la prestació i la gestió dels serveis socio-sanitaris que presta la Universitat.

DICTAMEN DE L'HORTA. D'altra banda, el Consell de Govern va aprovar un dictamen sobre la conservació de l'Horta de València. Després de fer un ampli repàs de l'evolució històrica i una acurada anàlisi de la situació actual que pateix aquest territori en el dictamen, la Universitat considera que han d'aplicar-se les mesures de protecció previstes en la legislació aplicables al patrimoni cultural i natural. "La Generalitat Valenciana ha d'aplicar amb urgència aquestes lleis per a protegir les terres que conformen l'Horta de València amb les figures jurídiques de màxima protecció que en elles es regulen i evitar que desaparega", s'assenyala.

El dictamen indica que la Generalitat ha d'elaborar un pla amb el major consens social possible en la societat valenciana que recupere les zones deteriorades de l'Horta de València i destinar per a això els recursos necessaris. Parar les intervencions humanes que estan destruint l'Horta i paralitzar qualsevol actuació que estiga contribuint a la seua desaparició.

CITES

EXPOSICIONS

**VIATJAR PER SABER:
MOBILITAT I COMUNICACIÓ
ENTRE UNIVERSITATS EUROPEES**

Dies: Fins el 14 de novembre.
Lloc: Sala Estudi General de l'edifici històric. La Nau.

ISLAM. CIVILITZACIÓ DEL LLIBRE

Dies: Del 18 de novembre al 19 de desembre.
Lloc: Sala Duc de Calàbria. La Nau.

**ARTISTES HOLANDESOS
EN VALÈNCIA**

Inauguració el dia 5 a les 20:30 hores.
Dies: Fins el 4 de desembre.
Lloc: Col·legi Major Rector Peset.

GEOLOGIA: ART I CULTURA

Dies: Fins el 20 de desembre.
Hora: 17:30 hores.
Lloc: Jardí Botànic. C/Quart 80.

**MENORS REFUGIATS:
CONSTRUINT EL FUTUR**

Dies: Fins el 14 de novembre.
Lloc: Sala Thesaurus. La Nau.

GATEXPO

Dies: Fins el 7 de novembre.
Lloc: Jardí Botànic. C/Quart 80.

TEATRE

TAXÍMETROS

De Javier Ramos. Dirigida per Ita Aagaard. Aula de Teatre de la Universitat de València. Gratis.
Dies: Dimecres 24 de novembre.
Horari: 20 hores.
Lloc: Sala Matilde Salvador. La Nau.

DANSE A LILLE

Xarxa de Joves Coreògrafs Europeus.
Dies: Del 4 al 7 de novembre.
Lloc: Teatre Micalet. C/Mestre Palau 3.
Preu: 14 euros.
Més informació: 96 392 14 82.

**LA NEBULOSA-MUERTE
DE UN HOMBRE**

Per El Altillio. Universitat de València.
Dia: Divendres 5 de novembre.
Hora: 19 hores.
Lloc: Sala Palmireno. Facultat de Geografia i Història. Gratuït.

DE ALGÚN TIEMPO A ESTA PARTE

De Max Aub, per Associació d'Idees Línia Dèbil. Entrada lliure.
Dies: 10 i 11 de novembre.
Hora: 20 hores.
Lloc: Sala Matilde Salvador. C/Universitat 2.

VIBRACIONES

Per Marcel Gros. Projecte teatral Alcover. Aula de Teatre de la Universitat de València. Gratis.
Dia: Dijous 25 de novembre.
Hora: 20 hores.
Lloc: Sala Matilde Salvador. C/Universitat, 2.

L'OBERT DANSA

Coreografies. Aula de Teatre de la Universitat de València. Gratis.
Dia: Divendres 26 de novembre.

Hora: 20 hores.
Lloc: Sala Matilde Salvador. La Nau.

CONFERÈNCIES

**BUSH O KERRY,
ELS RESULTATS A DEBAT**

Amb Gabriel Jackson, Francisco Montes, Manuel Peris, Sergio Sevilla i Enric Ucelay-Da Cal.
Dia: Dijous 4 de novembre.
Hora: 19:30 hores.
Lloc: Col·legi Major Rector Peset.

LA DONA GITANA HUI

II Fòrum de Solidaritat amb el Poble Gitano.
Dia: Dijous 4 de novembre.
Lloc: Facultat de Filosofia i Ciències de l'Educació.
Hora: 10 hores.
Inscripció: Tel. 96 373 50 96.

**UN CAMÍ CAP A L'ENTENIMENT.
ESPANYA I ELS PAÏSOS BAIXOS**

Amb Bernardo García, Fundació Carles d'Amberes.
Dia: Divendres 5 de novembre.
Hora: 19:30 hores.
Lloc: Col·legi Major Rector Peset.

**LA MEMÒRIA, FORÇA DE LA
HISTÒRIA**

A partir del llibre *Después de la lluvia. Chile, la memoria herida*, de Mario Amorós.
Dia: Dilluns 8 de novembre.
Hora: 19:30 hores.
Lloc: Aula Magna de la Nau.
Organitza: Fòrum de Debats.

**EL CONSUM RESPONSABLE:
UNA VIA DE TRANSFORMACIÓ
SOCIAL**

Amb Carles Porcel (membre del Centre de Recerca i Informació en Consum).
Dia: Dimarts 9 de novembre.
Hora: 19:30 hores.
Lloc: Aula Magna. C/Universitat 2.
Organitza: Fòrum de Debats.

DESHÀBITAT

Presentació del llibre de Manel Marí. Entrada lliure.
Dia: 9 de novembre.
Hora: 20 hores.
Lloc: Col·legi Major Lluís Vives.

LA SOLIDARITAT HUI

25 aniversari de CEDSALA. Amb Marcos Roitman Rossenmann (Universitat Complutense de Madrid).
Dia: Dimecres 10 de novembre.
Hora: 19:30 hores.
Lloc: Aula Magna de la Nau.
Organitza: Fòrum de Debats.

**LA TASCA DE LA FUNDACIÓ
VICENTE FERRER A ESPANYA I
L'ÍNDIA**

A càrrec d'Helena Alloza Löfberg (delegada de la Fundació Vicente Ferrer per a València i Castelló).
Dia: Dijous 11 de novembre.
Hora: 19:30 hores.
Lloc: Aula Magna de la Nau.
Organitza: Fòrum de Debats.

**JARDINS, MISTERI,
SENSUALITAT, ROMANTICISME
I MORT**

A càrrec de Carmen Añón.
Dia: Dimecres 17 de novembre.
Hora: 19 hores.
Lloc: Jardí Botànic. C/Quart 80.

MÚSICA

**CONCERT DE SAMUEL MUÑOZ
BERNARDEU I JORGE
BLOMDAHL**

Cicle Joves Intèrprets de l'IVM. Interpreten obres de Bach, Fauré, Dutilleux, Poulenc, Montsalvatge i Frank Martin. Entrada lliure.
Dia: Dilluns 15 de novembre.
Horari: 20 hores
Lloc: Col·legi Major Rector Peset.

DUO DE GUITARRA I FLAUTA

Cicle Música a la Capella. Amb David López i Vicente Cuadrado. Gratuït.
Dia: Dimecres 17 de novembre.
Horari: 20:30 hores.
Lloc: Capella de la Sapiència. C/Universitat, 2.

**CONCERT DE LORENTE,
PORRAS I DOMINGO**

Jazz al Botànic, tríos de jazz. Gratis. Cal recollir les entrades al Jardí Botànic la setmana prèvia al concert.
Dia: Dissabte 20 de novembre.
Horari: 19:30 hores.
Lloc: Jardí Botànic. C/Quart, 80.

**CONCERT DEL COR DE CAMBRA
VICTORIA MUSICAE**

Cicle Música a la Capella.
Dia: Dimecres 10 de novembre.
Horari: 20:30 hores.
Lloc: Capella de la Sapiència. C/Universitat 2.

**COCOROSIE
(+ANTONY & THE JOHNSONS)**

Cicle poprock@lluivives.uv.es. Gratis.
Dia: Divendres 12 de novembre.
Horari: 20 hores.
Lloc: Col·legi Major Lluís Vives.

CINEMA

'BOLIVIA', D'ADRIÁN CAETANO

Dins del cicle *Entorno a la migración, refugiados e inmigrantes*.
Dies: 6 i 7 de novembre.
Horari: 22:30 i 20 hores, respectivament.
Lloc: IVAC. La Filmoteca. Edifici Rialto. Plaça de l'Ajuntament 17.
Preu: D'1 a 1,5 euros.
Informació: 96 353 93 00.

'DRÁCULA', DE TERENCE FISHER

Dins del cicle *Hammer Films*.
Dies: 9 i 10 de novembre.
Horari: 22:30 i 18 hores, respectivament.
Lloc: IVAC. La Filmoteca. Edifici Rialto. Plaça de l'Ajuntament 17.
Preu: D'1 a 1,5 euros.
Informació: 96 353 93 00.

LA PÍCARA PURITANA

Cicle *La comèdia americana clàssica*.
Dies: 10 de novembre.
Horari: 18 hores.
Lloc: Col·legi Major Lluís Vives.

ALTRES

**PREMI BANCAIXA DE
PROJECTES PER A
CURTMETRATGES**

Termini: Del 8 al 19 de novembre.
Premis: Primer premi de 21.000 euros i quatre mencions honorífiques de 6.000 euros cadascuna.
Informació: 96 387 58 64.

PROPOSTES

**Conferència sobre
les propostes contra la
fam i la pobresa**

El Vicedeganat de Relacions Exteriors i Cultura de la Facultat de Ciències Socials de la Universitat de València ha convidat el professor Arcadi Oliveres, de la Universitat Autònoma de Barcelona, a impartir una conferència titulada *Propostes contra la fam i la pobresa*. L'acte tindrà lloc hui dijous, 4 de novembre, a les 12 hores a la Sala d'Actes de la Facultat de Ciències Socials (Edifici Departamental Occidental, primera planta). L'entrada és lliure.



Arcadi Oliveres és professor del Departament d'Economia Aplicada de la Universitat Autònoma de Barcelona i president de Justícia i Pau. És autor del llibre *Contra la fam i la guerra*, recentment editat per Angle Editorial. Les desiguals relacions internacionals, les polítiques dels governs i l'avanç sense límit del neoliberalisme estan suposant una evolució del món de conseqüències nefastes per a una gran part dels habitants del planeta. Un d'aquests "mals" és la pobresa; l'altre, la guerra; convertits en problemes endèmics, aparentment inevitables. Però cal desemmascarar i denunciar les estructures, els processos històrics i els interessos que s'amaguen darrere dels conflictes i les desigualtats. Observar quins són els dispositius que els generen ens pot fer entendre millor per què s'ha arribat a la situació actual i quins canvis caldria impulsar per a eradicar-los.

**Taller
d'Astronomia**

Dins de la VI Setmana de la Ciència i la Tecnologia de la Universitat, demà divendres 5 de novembre, se celebra un Taller d'Astronomia. L'encontre serà, a partir de les 10 hores, a la Facultat de Matemàtiques del

Campus de Burjassot. La Universitat ha organitzat a més les rutes matemàtiques a la ciutat de València. Dimarts dia 9 hi ha prevista l'eixida *De la Ciutat de la Justícia a l'Oceanogràfic* a partir de les 10 hores. Més informació de totes les activitats en l'adreça www.valencia.edu/cdciencia/setmanaciencia

**Novetats a
la biblioteca**

La Biblioteca de la Universitat de València ha canviat el seu catàleg utilitzant un nou programari. La nova adreça és <http://trobes.uv.es> A més, a partir d'ara els avisos perquè els usuaris tornen els llibres a la

biblioteca, una vegada expirat el termini de prestatge, es rebran per correu electrònic, ja no s'imprimiran cartes d'avis. Es considera que aquest és un mètode més eficaç, a banda de més ecològic i més econòmic. Per a qualsevol problema o suggeriment, es pot enviar un missatge a catalog@uv.es

ENTREVISTA *Shi Jia Xie, professora de llengua i cultura xineses a la Universitat de València*

La professora Shi Jia Xie mostra una grafia xinesa.
FOTO: M. LORENZO

Per primera vegada a la Universitat, el xinès començarà a impartir-se enguany a les aules de la Facultat de Filologia. El Departament de Teoria dels Llenguatges ha impulsat aquesta iniciativa, atés l'enorme interès que aquesta llengua desperta entre els estudiants.

MARISOL HOYOS

Sens dubte, els últims anys, la Universitat ha anat ampliant el ventall de llengües estrangeres que s'hi poden estudiar. Shi Jia Xie, més coneguda pels seus alumnes com a Xisca, és la professora triada per a impartir aquesta nova llengua. Nascuda a

“Xina ha de trobar un sistema democràtic propi”

Pequín el 1955, Xisca va estudiar a la Universitat Pedagògica de Pequín i fa huit anys que es va traslladar a viure a València. Ara treballa com a intèrpret judicial i dona classes de xinès a dos grups

de joves d'un centre municipal. Huitanta alumnes de Medicina, Dret, Economia, Filologia, Psicologia, Empresarials o Geografia, entre altres, han demanat cursar les assignatures d'Intro-

“Nosaltres no besem ni abracem ningú quan el saludem, en canvi tenim costum de preguntar-li sempre si ja ha sopat o dinat, encara que no pensem invitar-lo a fer-ho”

“Quan estudiem els números, tractem el problema dels tabús dels números a Xina”

ducció a la llengua i la cultura xineses i d'Introducció a l'escriptura i cultura xineses.

–Quins són els continguts de les matèries de xinès?

–N'hi ha cinc blocs, la pronúncia, els caràcters xinesos, el vocabulari, les expressions més senzilles de comunicació (salutacions, presentacions, identificacions...) i la cultura xinesa. Xina és un gran país que engloba diferents tipus de cultures. El fil de l'aprenentatge és sens dubte la llengua, però tots els temes es van enllaçant per tal de transmetre als alumnes un apunt cultural d'aquest país tan desconegut per a ells.

–Quins són els trets culturals més tractats en aquestes classes?

–Quan expliquem les presentacions parlem, per exemple, dels costums xinesos a l'hora de posar els noms als xiquets, o, quan estudiem els números, tractem el problema dels tabús dels números a Xina, o de les preferències. També, quan estem parlant de les salutacions, aquest aspecte és molt diferent a Xina. Nosaltres no besem ni abracem ningú quan el saludem. Això només es fa en la cortesia diplomàtica, entre polítics, però mai entre la gent corrent si no són molt coneguts. En canvi, utilitzem unes frases o paraules determinades que depenen de la situació o de la professió de l'interlocutor, o fins i tot d'allò que s'està fent. Tenim el costum de preguntar sempre a l'interlocutor si ja ha sopat o dinat, encara que no pensem invitar-lo a fer-ho, i això, per a un occidental, potser és una indiscreció.

–Diuen que allò més complex és l'escriptura i el fet que quasi totes les paraules siguen monosíl·labes?

–Cada caràcter xinès té el seu origen i la seua història. Xina ha estat sempre un gran país agrícola i molts dels caràcters tenen relació amb els pensaments dels camperols. Tot això és molt important i resulta interessant per als estudiants, perquè és un altre món.

–Segurament també és com-

pliat arribar a aprendre els quatre tons de la llengua xinesa parlada.

–Eixe és l'aspecte més complex, perquè una mateixa paraula pot ser pronunciada en quatre tons diferents, ascendents o descendents, i cadascuna significa una cosa diferent, encara que les quatre es troben relacionades. Per a un occidental l'entonació no és tan important en una sola paraula.

–Quines són les diferències més importants que observa entre la docència a Xina i a Espanya?

–A Xina la docència és una professió molt seriosa. Pense que això s'ha perdut a Occident. Els mestres haurien de tindre un comportament adient per tal d'esdevindre un exemple per als seus alumnes. Haurien de tindre molta cura en tot el que fan o diuen per tal d'afavorir l'educació. A Xina mai no es pot tractar un professor pel seu nom de pila, sempre pel cognom i el càrrec. Quan es comença la classe, els alumnes es posen drets i s'inclinen, tornant un salut que mostra un respecte entre professor i alumnes.

–El passat mes de setembre va culminar la primera transició pacífica de poders dels comunistes xinesos. Xina ha canviat molt des de la mort de Mao Zedong...

–S'ha produït un gran canvi social, econòmic i polític. Xina cada vegada té més pes a nivell mundial. Això ha fet també canviar la mentalitat de la gent, que és molt més oberta, mira més cap a Occident.

–Així i tot, Hu Jintao va declarar que encara que les diferències entre la població rural i la urbana són abismals, Xina mai no copiarà el sistema polític d'Occident...

–Xina té un fons històric, igual que Occident. I allí no pot funcionar el sistema occidental. El sistema democràtic xinès ha de ser propi.

–És evident que el creixement econòmic que ha experimentat Xina en els últims anys, tot esdevenint la sisena potència mundial, afavorirà també l'interès d'aprendre xinès en el món empresarial.

–És una llengua de futur, sobretot en el món de l'hosteleria. Alguns afirmen que d'ací a quinze anys el xinès es trobarà en la mateixa situació que l'anglès fa quinze anys a Espanya.

–Tanmateix, vostè pensa que s'han de superar molts prejudicis abans que això pugui arribar.

–Pense que la imatge de Xina és negativa, sobretot per la mala interpretació dels comportaments dels xinesos que vénen ací. Sembla que tenim una barrera que impedeix la comprensió correcta i adequada per a conèixer la Xina. Necessitem també que els mitjans de comunicació donen una visió més correcta del país.

Elecciones

Alfons Cervera

Uruguai és un petit país amb a penes tres milions d'habitants. L'anomenen

el paisito. Durant més de cent setanta anys hi ha governat la dreta, una dreta repartida en els partits *Blanco* i *Colorado*. El bipartidisme, com en tants altres llocs, decidint, a escassa distància ideològica l'un de l'altre, allò que ha de ser o no ser un país qualsevol del planeta. La felicitat sempre lluny de la gent, no de tota, d'alguna gent. El poder resumit en la parafernàlia d'una riquesa falsa que oculta la misèria, la pobresa extrema, de les capes socials més desfavorides. Ja saben: un panorama que cada vegada se sembla més mires on mires: uns quants ho tenen tot, la majoria passa fam. El mateix panorama que podem trobar davant mateix dels nostres nassos. Però a Uruguai les coses han canviat des de l'últim diumenge. Les eleccions del *paisito* les ha guanyades l'esquerra. Per primera vegada en la història hi haurà un president socialista: Tabaré Vázquez. Amb més del cinquanta per cent dels vots a favor, el *Frente Amplio* ha guanyat els comicis i Uruguai tindrà un govern d'esquerres. He intentat trobar notícies sobre aquestes eleccions: poca cosa. Un parell de dies, tres a tot estirar, trobaves alguna línia en algun lloc: poca cosa, quasi res. Però a pesar d'això, és veritat que l'esquerra ha guanyat les eleccions a Uruguai. Ja van quedar endarrere —esperem que per a molt de temps— les successives dictadures més o menys camuflades sota els governs de dretes, les dictadures sense cap camuflatge que van desfilar per la història d'un país que era considerat com el de les màximes possibilitats de progrés. Durant molts anys, va haver-hi exilis permanents: Galeano, Onetti, Benedetti i altres desconeguts que van haver de buscar territoris d'acollida lluny de la seua terra. No sabem quin futur els espera ara. Una vegada va dir Juan Carlos Onetti que el futur és això que sempre ens passarà de llarg. Tant de bo aquesta vegada no siga així per a Uruguai i les seues gentes. Tant de bo.



Ojos de Brujo en plena actuació a València.
FOTO: M. LORENZO

Benvinguda a la lluna de València

Més de deu mil persones van omplir la plaça de bous de València la nit del passat dijous 28 d'octubre. Eren els espectadors del Concert de Benvinguda que organitzava la Universitat de València.

REDACCIÓ

El concert va ser un èxit total, tant per la qualitat artística com per l'organització. Miquel Gil, Bebe i Ojos de Brujo, per aquest ordre, van entusiasmar els espectadors. La meteorologia va acompanyar la nit i va ajudar a completar l'èxit de la convocatòria. La recaptació, com és tradicional en el Concert de Benvinguda, serà destinada a una entitat solidària, en aquest cas a Oxfam-Intermón. Aquesta organització ha presentat a la Universitat la seua campanya *Comerç amb justícia*. El concert estava patrocinat per Bancaixa Jove.

El recital culminava els actes de la Setmana de Benvinguda al nou curs per als nous estudiants i per als que ja s'han reincorporat a les classes després de l'estiu.

Bebe, que s'ha convertit en la cantant revelació d'enguany, no va defraudar damunt l'escenari. Aquesta cantant extremeña, d'origen valencià, va animar el públic amb lletres combatives contra el masclisme i contra la guerra. Tots els congregats a la

plaça de bous van corejar cada una de les cançons que la jove artista anava presentant. Les més esperades, *Malo*, *Ella* i *Con mis manos*, van fer botar tots els assistents. Ojos de Brujo va confirmar el seu alt nivell artístic amb una barreja de músiques i cultures diferents. Les seues cançons van acomiadar la nit dedicada als estudiants de la Universitat. Finalment, Miquel Gil, exAl Tall i Terminal Sur, també va oferir una sàvia mescla de ritmes de la Mediterrània, amb un repertori encapçalat per les cançons del seu darrer disc, *Katà*.



Bebe, en un moment de la seua actuació. Davall, panoràmica de la plaça de bous de València durant el Concert de Benvinguda.
FOTOS: M. LORENZO



El valencià Miquel Gil.
FOTO: M. LORENZO

